

KONSTITUIERUNG

Der Gemeinderat Flawil hat sich für die Amtsdauer 2021 bis 2024 konstituiert. Zwei Neue und fünf Bisherige bilden in der kommenden Legislatur das Gremium. Zudem hat der Rat beschlossen, auch diesmal die Entschädigungen zu veröffentlichen.

»» SEITE 4 UND 5

GEMEINDEBEHÖRDEN

Der neu gewählte Gemeinderat und der Schulrat sowie die Geschäftsprüfungskommission von Degersheim haben sich in den vergangenen Wochen konstituiert. Sie nehmen ihre Tätigkeiten am 1. Januar 2021 auf.

»» SEITE 14



WINTERDIENST

Der Winterdienst wird in der Gemeinde Degersheim von der Abteilung Werke sowie von beauftragten Unternehmern und Privaten durchgeführt. Schneeräumung ist ein besonderes Geschäft.

»» SEITE 15

Eigenverantwortung wichtig

Empfehlung des Bundesrats: «Vor einer Ansteckung schützen Sie sich, indem Sie die Hände regelmässig mit Seife waschen und Abstand halten. Befolgen Sie weiterhin die Hygiene- und Verhaltensregeln. Das Coronavirus soll sich nicht wieder stärker ausbreiten.»

Was 2020 in Flawil und Degersheim bewegt hat



Anfang Jahr hat das Kloster Magdenau sämtliche Dienstbarkeiten gelöscht und die Grundstücke der beiden Schulhäuser, des Weihers sowie des Sportplatzes ins Eigentum der Gemeinde Degersheim übertragen.

FLAWIL/DEGERSHEIM Das Jahr 2020 neigt sich dem Ende entgegen. Was hat in Flawil und in Degersheim in den zurückliegenden zwölf Monaten bewegt? Ein Blick zurück.

Erwerb Liegenschaften Magdenau

DEGERSHEIM Es war im Jahre 1881, als das Kloster Magdenau der damaligen Schulgemeinde Magdenau das «alte» Schulhaus Magdenau geschenkt hat. Gemäss Schenkungsvertrag durfte das Objekt zu keinem anderen als zu Schulzwecken benutzt werden. Diese Bestimmung wurde so als Dienstbarkeit (Benutzungsbeschränkung zugunsten Kloster Magdenau) im Grundbuch eingetragen. Als der Bedarf für einen Ausbau des Schulhauses bestand, räumte das Kloster Magdenau der damaligen Schulgemeinde Degersheim im Jahr 1981 ein auf 100 Jahre dauerndes unentgeltliches Baurecht auf dem Grundstück des «neuen» Schulhauses ein. Im Baurechtsvertrag wurde wiederum eine Benutzungsbeschränkung vereinbart, wonach das Gebäude nur als Primarschulhaus verwendet werden darf. Anfang Jahr hat das Kloster Magdenau sämtliche Dienstbarkeiten gelöscht und die Grundstücke der beiden Schulhäuser, des Weihers sowie des Sportplatzes ins Eigentum der Gemeinde Degersheim übertragen.

Spital Flawil

FLAWIL Anfang Dezember 2020 hat der Kantonsrat seine letzte Lesung zur Spitalvorlage durchgeführt. Wie erwartet sollen die Landspitäler Altstätten, Flawil, Rorschach und Wattwil in den nächsten Monaten oder Jahren geschlossen werden. Das Spital Flawil wird jedoch nicht einfach geschlossen, sondern erfährt eine neue medizinische Zukunft. Es wird dann zwar nicht mehr als traditionelles Spital geführt. Es soll aber unter der Federführung des privaten Anbieters Solviva ein Gesundheits-, Notfall- und Therapiezentrum mit verschiedenen Partnern entstehen. Solviva gedenkt, Pflegebetten für spezielle Bedürfnisse anzubieten. Das Kantonsspital St. Gallen sieht für einen Zeitraum von fünf Jahren eine Anzahl Betten für Palliative Care oder für Schmerztherapien vor. Es prüft auch Angebote von Spezialsprechstunden. Das Schweizerische Paraplegiker-Zentrum beabsichtigt, in Flawil ein ambulantes paraplegiologisches Angebot für die Ostschweiz aufzubauen. Zudem suchen die niedergelassenen Ärztinnen und Ärzte der Region nach Wegen einer optimalen Einbindung in das neue Gesundheits-, Notfall- und Therapiezentrum. Bei dieser Nachfolgelösung spielt auch das benachbarte Wohn- und Pflegeheim Flawil eine

Folgetext von Seite 1

tragende Rolle. Damit ist die Weichenstellung für die Zukunft des Spitals Flawil erfolgt.



Ortsplanung

DEGERSHEIM Am 5. November 2019 hat der Gemeinderat Degersheim im Rahmen der Ortsplanungsrevision den neuen Zonenplan und das neue Baureglement erlassen und anschliessend öffentlich aufgelegt. Nachdem die Einspracheverfahren durchgeführt waren, erfolgte im Juni die Referendumsauflage. 508 Stimmberechtigte unterzeichneten das Referendum und verlangten damit eine Urnenabstimmung, welche am 29. November 2020 stattfand. Bei einer Stimmbeteiligung von knapp 53 Prozent sprach sich mit 734 Nein-Stimmen gegenüber 583 Ja-Stimmen eine Mehrheit gegen die vorgelegten Erlasse aus. Der Gemeinderat wird den Prozess neu starten. Es darf damit gerechnet werden, dass die Ortsplanung in zwei bis drei Jahren aufgelegt werden



ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **0900 144 914**
(CHF 1.95/Minute ab Festnetz)
Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 8. Januar 2021

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 31. Dezember 2020

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 5. Januar 2021

kann. Die Gelegenheit zur aktiven Mitwirkung in den einzelnen Prozess-Schritten ist wiederum gewünscht.

Flawiler Corona-Gutscheine

FLAWIL Die Corona-Pandemie hat unser Leben in diesem Jahr völlig auf den Kopf gestellt. An der im Mai 2020 durch den Gemeinderat organisierten Flawiler Corona-Konferenz mit Vertretungen aus Wirtschaft und Politik wurden Unterstützungsmöglichkeiten in Ergänzung zu den bereits bestehenden Angeboten von Bund und Kanton diskutiert. Gesucht waren Vorschläge, mit denen sowohl die Bevölkerung als auch die Flawiler Unternehmen unterstützt werden kön-

nen. Die GGA Flawil Genossenschaft entwarf die Idee, mit einem Teil ihres Vermögens nicht nur einzelne Projekte im Dorf zu unterstützen, sondern in der besonderen Lage etwas Gutes für ganz Flawil zu tun. Sie schlug vor, allen Flawiler Haushalten einen Corona-Gutschein zuzustellen, der in den Flawiler Unternehmen eingelöst werden kann. Der Gemeinderat stellte sich hinter die Aktion und beschloss, jeden von der GGA Flawil gespendeten Franken zu verdoppeln. Bis Ende Mai 2020 wurde deshalb jedem Flawiler Haushalt ein Corona-Gutschein im Wert von 50 Franken zugestellt.

Sonnenblumenwettbewerb

DEGERSHEIM Am 13. November 2019 konnte die Gemeinde Degersheim das Label «Grünstadt Schweiz» entgegennehmen und plante, dies im Frühling, mit dem Erwachen der Natur, mit der gesamten Bevölkerung zu feiern. Doch dann kam die Coronavirus-Pandemie. Um auch ohne gemeinschaftlichen Anlass das Label Grünstadt Schweiz zu feiern und dieses bekanntzumachen, hat die Gemeinde Degersheim im Sommer einen Sonnenblumenwettbewerb ausgeschrieben. Etwas über 90 Personen haben sich registriert und



Tatendrang



Ich habe einen Traum. Ich werde verfolgt und will fliehen, doch ich komme nicht vom Fleck. Und so sehr ich mich auch anstrengte, ich komme einfach nicht vorwärts, fühle mich wie am Boden festgemacht

und habe keine Möglichkeit, der Gefahr zu entkommen. Dann erwache ich und setze mich auf. Der Albtraum ist vorbei. Die Gefahren der Corona-Pandemie sind nicht mehr da. In mir erwacht neues Leben und fast vergessene Erinnerungen werden stärker, als die Sorgen und Unsicherheiten der vergangenen Wochen und Monate. Ein Gefühl des Glücks breitet sich aus. Jetzt kann ich mich draussen wieder frei bewegen, muss nicht mehr dauernd darauf achten, einen Abstand einzuhalten. Endlich wieder ohne Maske einkaufen, endlich wieder nach Lust und Laune Freunde treffen, endlich wieder unbeschwert in einem Restaurant ein feines Essen geniessen und endlich wieder bedenkenlos in einem überfüllten Zug eine Reise starten. Wir können den Geburtstag unserer Liebsten

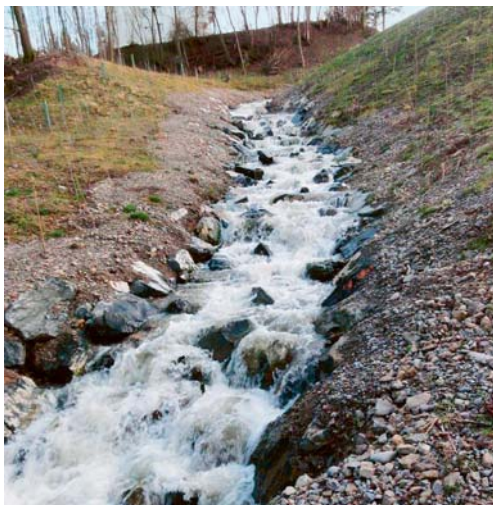
wieder richtig feiern und selbst Gedanken an eine Ferienwoche in unserer Partnergemeinde Isny sind wieder möglich. Ein tolles Gefühl. Glücklich schlafe ich wieder ein. Ein neuer Traum beginnt. Einer der anderen Art. Ich stehe auf dem neugestalteten Marktplatz und fühle mich Zuhause. Der Marktplatz lebt. Ein Chor singt wie jedes Frühjahr vor dem Kulturhaus und begeistert sein Publikum. Am kommenden Wochenende sind starke Gewitter zu erwarten, doch das macht mir keine Sorgen mehr, seit der Hochwasserschutz für den Tüfibach gebaut ist. Beim Oberstufenzentrum ist die neue Dreifachturnhalle voll belegt. Der Volleyballclub schwärmt von der neuen Halle. Ob er deswegen in die zweithöchste Liga aufgestiegen ist? Toll, dass die Gemeinde mit der Eisspeicherheizung für die Halle schon damals ein ökologisches Ausrufezeichen setzte. Irgendwann erwache ich auch aus diesem Traum und merke, dass er wahr geworden ist. Ich wünsche Ihnen unbeschwerte Weihnachtstage, viele gute Träume und Gesundheit im neuen Jahr.

Elmar Metzger, Gemeindepäsident

fleissig Sonnenblumen gepflanzt und gepflegt. Überall in der Gemeinde waren Ende Sommer schöne Sonnenblumen mit Grössen von teilweise weit über drei Metern zu sehen. Anfang September wurden die Gewinnerinnen und Gewinner ermittelt und geehrt. Mit einer Höhe von 3,68 Metern gelang es Margrith Pinelli die höchste Sonnenblume zu ziehen.

Lehmtobel

FLAWIL Die Arbeiten zur Sanierung der Deponie Lehmtobel und zum Ausbau des Lehmtobelbachs wurden in diesem Jahr abgeschlossen. Die Altlastensanierung ist erfolgreich verlaufen. Das Lehmtobel wurde während mehrerer Jahrzehnte, von 1910 bis 1960, als Ablagerungsplatz und Kehrdeponie genutzt. Dabei wurden der Bach eingedolt und das Tobel teilweise aufgefüllt. Eine Sanierung wurde notwendig, weil die Sickerwässer mit Schadstoffen aus der Deponie belastet waren. Diese Sickerwässer gelangten von der Deponie in den Lehmtobelbach. Ausserdem war die Böschung in Richtung Bach instabil, und die Eindolung unterhalb der Deponie drohte einzubrechen. Im Dezember 2018 erfolgte der Spatenstich. Die Bauarbeiten dauerten etwas mehr als ein Jahr. Die Altlastensanierung darf als glücklich und der Ausbau des Lehmtobelbachs als sehr gut gelungen bezeichnet werden.



Spielplatz Wolfertswil

DEGERSHEIM Der Spielplatz Wolfertswil befindet sich auf Teilen von zwei Privatgrundstücken für welche sich die Gemeinde ein Nutzungsrecht bis ins Jahr 2020 gesichert hatte. Die Grundeigentümer Arthur Räss sowie Barbara und Daniel Tschopp haben für eine Verlängerung des bestehenden Nutzungsrechtes um weitere 20 Jahre verdankenswerterweise Hand geboten. Nach der Verlängerung der Nutzungsrechte ent-



Tatendrang



Ich weiss nicht, wie es Ihnen geht. Bei mir fühlt es sich so an, als sei ein Gummizug angespannt, um sofort loszugehen, wenn sich die Situation verbessert und die Corona-Massnahmen gelockert werden. Aus

Krisen gingen wir in der Vergangenheit durch Rücksichtnahme und gelebte Solidarität, durch Tatendrang und Visionen immer gestärkt hervor. Ich bin überzeugt, dass es auch dieses Mal so sein wird.

Doch ist das, was wir im vergangenen, aussergewöhnlichen Jahr gelernt haben, auch nachhaltig? Sind wir ruhiger geworden? Schätzen wir unsere Umgebung und unser schönes Zuhause, auch wenn wir nicht mehr durch ein Virus eingeschränkt werden?

Fragen über Fragen, welche wir uns ungefiltert selber beantworten sollten. Die Unbedarftheit und die Unbeschwertheit werden noch eine

Weile auf sich warten lassen. Aber was dann? Seien wir achtsam auch in unserem Verhalten gegenüber unseren Mitmenschen.

Weihnachten und Neujahr in Ungewissheit, mit gesundheitlichen und wirtschaftlichen Herausforderungen – das kennen wir kaum. Doch, glaube ich, hat die Welt mehr Festtage und Jahreswechsel in unsicheren Zeiten erlebt als in sicheren. Was wir nicht kontrollieren können, sollen wir annehmen und das verändern, was beeinflussbar oder gar steuerbar ist. Es braucht Ideen, Innovationen, Optimismus, Mut und Tatendrang für das 2021. Wir haben es in der Hand.

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, von Herzen wünsche ich Ihnen besinnliche Festtage und einen guten Start in ein hoffnungsvolles 2021. Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und unzählige schöne Momente sollen Sie im Alltag begleiten.

Monika Scherrer, Gemeindepräsidentin

stand unter Federführung der Dorfkorporation Wolfertswil ein komplett umgestalteter neuer Spielplatz. Die Dorfkorporation Wolfertswil und die Politische Gemeinde Degersheim haben sich je zur Hälfte an den Kosten beteiligt. Künftig wird die Politische Gemeinde Degersheim für den Unterhalt des Spielplatzes besorgt sein. Seit dem Frühling ist dieser eröffnet und ist ein allseits beliebter Treffpunkt.

Fürstenlandradweg

FLAWIL Im Frühjahr 2019 wurde mit dem Bau des Fürstenlandradwegs begonnen. Im Sommer 2020 konnte der neue Radweg zwischen dem Ortsteil Schändrich und dem Weiler Burgau offiziell eröffnet werden. Mit dem 800 Meter langen Teilstück konnte eine wichtige Lücke des regionalen Fürstenlandradwegs geschlossen werden. In diesem Zusammenhang kommt auch den Strassen des Weilers Burgau eine grössere Bedeutung zu. Denn die Gielen- und die Columbanstrasse sind Teil des neuen Radwegs. Da diese Strassen in einem schlechten Zustand waren, wurden sie ebenfalls erneuert.



Neue Arbeitsplätze

DEGERSHEIM Die Coronakrise bringt auch Gewinner: Aufgrund der grossen Nachfrage produziert die Nolato Treff AG in Degersheim an sieben Tagen rund um die Uhr Medizinalzube-

hör. Das Degersheimer Unternehmen wurde als «system-relevanter Betrieb» im Kampf gegen die Covid-19-Pandemie eingestuft. Dieser faktische Ausnahmestatus, den sich die Nolato Treff AG sichern konnte, erleichterte im Lockdown unter anderem auch die Beschaffung von Desinfektionsmitteln und Schutzmasken, die in der Fertigung unabdingbar sind. Die Auslastung war bereits vor der Pandemie hoch, sodass die Nolato Treff AG frühzeitig einen Neubau planen konnte. Dieser ist nun in Umsetzung, soll im Frühling des nächsten Jahres in Betrieb genommen werden und rund 50 neue Arbeitsplätze generieren.

Konzept «Vereinsunterstützung 2020+»

FLAWIL In Flawil gibt es heute knapp 100 Vereine. Sie tragen ganz entscheidend zur Lebendigkeit der Gemeinde bei. Doch die Vereine geraten immer mehr unter Druck. Auf der einen Seite verändert sich die traditionelle Bindung ihrer Mitglieder. Auf der anderen Seite werden an die ehrenamtlichen Führungspositionen immer höhere Ansprüche gestellt. Mit dem Konzept «Vereinsunterstützung 2020+» wurde die Grundlage erarbeitet, wie Vereine durch die Gemeinde unterstützt werden können. Mit konkreten und angedachten Massnahmen im Konzept zeigt der Gemeinderat auf, wie die Bedürfnisse der Vereine bestmöglich erfüllt werden können. Der Rat hat das Konzept «Vereinsunterstützung 2020+» per 1. September 2020 in Kraft gesetzt.



Konstituierung für die Amtsdauer 2021 bis 2024

FLAWIL Der Gemeinderat Flawil hat sich für die Amtsdauer 2021 bis 2024 konstituiert. Zwei Neue und fünf Bisherige bilden in der kommenden Legislatur das Gremium. Im Weiteren hat der Rat an seiner Konstituierungssitzung beschlossen, auch diesmal die Entschädigungen aller Behördenmitglieder zu veröffentlichen. Bereits vor vier Jahren hat der Rat erstmals sämtliche Entschädigungen offengelegt.

An seiner Konstituierungssitzung hat der Gemeinderat die Bereichszuteilung festgelegt. Wie bisher wurde dabei das «Anciennitätsprinzip» angewendet. Das heisst: Die Wahl der Bereiche erfolgt durch die Ratsmitglieder in der Reihenfolge ihrer Amtsjahre.

Gemeinderat

Die neugewählte Gemeinderätin Nadja Heuberger übernimmt den Bereich Soziales und Gesundheit. Der ebenfalls neu ins Gremium gewählte Edi Hartmann leitet den Bereich Kultur, Freizeit und Sport. Die weiteren Ratsmitglieder sind auch während der nächsten Legislaturperiode für ihre



Nadja Heuberger



Edi Hartmann

bisherigen Bereiche zuständig: Pascal Bossart für den Bereich Bau und Infrastruktur, Markus Lichtensteiger für den Bereich Wirtschaft und Erwin Thalmann für den Bereich Versorgung. Die Stimmberechtigten haben Elmar Metzger als Gemeindepräsidenten und Christoph Ackermann als Schulratspräsidenten für die Amtsdauer 2021–2024 direkt gewählt. Diese beiden Bereiche standen deshalb nicht zur Diskussion.

Erwin Thalmann wurde durch den Gemeinderat zum ersten Vize-Gemeindepräsidenten ernannt. Zweiter Vize-Gemeindepräsident bleibt Schulratspräsident Christoph Ackermann.

Nadja Heuberger übernimmt während der Amtsdauer 2021–2024 den Vorsitz des Stimmbüros.

Kommissionen

Der Einbürgerungsrat wird von Gesetzes wegen auch in der kommenden Amtsdauer von Gemeindepräsident Elmar Metzger geleitet. Die Bau- und Infrastrukturkommission wird weiterhin von Pascal Bossart präsiert. Die Kommission für Kultur, Freizeit und Sport wird durch Edi Hartmann geführt. Obwohl die Arbeitsgruppe Energie zum Bereich Bau und Infrastruktur gehört, übernimmt deren Vorsitz weiterhin Erwin Thalmann. Die Sozialkommission wird auf Ende der Legislaturperiode 2020 aufgehoben.

Behördenverzeichnis und Interessenbindungen abrufbar

Der Gemeinderat hat an seiner konstituierenden Sitzung weitere Wahlen vorgenommen. So wurden Delegierte bestimmt oder Kommissionsmitglieder sowie weitere Funktionsträgerinnen und Funktionsträger gewählt. Im Behördenverzeichnis sind die Einzelheiten zu den Zuständigkeiten aufgeführt. Im Weiteren wird der Gemeinderat auch zu Beginn der Amtsdauer 2021–2024 die Interessen seiner Mitglieder offenlegen. Das Behördenverzeichnis für die kommende Legislaturperiode ist auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Politik» aufgeschaltet. Die Interessenbindungen der Mitglieder des Gemeinderats werden derzeit überarbeitet und im Januar 2021 veröffentlicht.

Entschädigungen

Jeweils zu Beginn der Amtsdauer legt der Gemeinderat die Entschädigungen aller gewählten Behördenmitglieder fest. Auch diesmal hat der Rat beschlossen, die Entschädigungen aus Transparenzgründen zu veröffentlichen.

Mitglieder des Gemeinderats

Die nebenamtlich tätigen Mitglieder des Gemeinderates erhalten weiterhin eine jährliche Grundentschädigung von 10 000 Franken. Sie erhalten zusätzlich, je nach Bereich, einen pauschalen jährlichen Zuschlag. In diesem sind insbesondere die Bereichsaufgaben und Kommissionssitzungen enthalten. Diese Zuschläge bewegen sich zwischen 1 000 und 12 000 Franken pro Jahr. Im Gegenzug werden keine Sitzungsgelder ausgerichtet.

Im Weiteren erhält jedes nebenamtlich tätige Gemeinderatsmitglied unverändert eine pauschale Büro- und Spesenentschädigung von 1 000 Franken pro Jahr. Damit sind sämtliche Auslagen für

Fahrten mit dem eigenen Fahrzeug oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie alle Aufwendungen für repräsentative Zwecke und die Büroinfrastruktur abgegolten. Nicht mehr entschädigt wird das Vizepräsidium.

Gemeindepräsident

Das Gemeindepräsidium wird wie bisher im Vollamt geführt. Das Jahresgehalt (inklusive 13 Monatsgehalt) des Gemeindepräsidenten beträgt unverändert 207 000 Franken. Zusätzliche Entschädigungen für die Teilnahme an Sitzungen, Veranstaltungen, Versammlungen oder für Wochenendeinsätze gibt es weiterhin nicht. Entgelte für die Ausübung zusätzlicher Aufgaben – zum Beispiel für die Präsidien der Eduard-Grüninger-Stiftung oder des Abwasserverbandes Flawil-Degersheim-Gossau – fließen nach wie vor vollumfänglich in die Gemeindekasse. Die Arbeitszeit richtet sich nach den Bedürfnissen der Gemeinde. Aus diesem Grund werden keine «Überstunden» ausbezahlt.

Ausserdem erhält der Gemeindepräsident wie bisher jährlich pauschal 10 000 Franken Vertrauensspesen. Damit sind sämtliche Auslagen für Fahrten mit dem eigenen Fahrzeug oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie alle Aufwendungen für auswärtige Verpflegung und für repräsentative Zwecke abgegolten.

Mitglieder des Schulrats

Die nebenamtlich tätigen Mitglieder des Schulrats erhalten eine jährliche Grundentschädigung von 3 000 Franken. Auch beim Schulrat gibt es Zuschläge für einzelne Ressorts. Diese betragen für alle Schulratsmitglieder zusammen 18 000 Franken pro Jahr. Die Aufteilung der 18 000 Franken erfolgt durch den Schulrat. Sitzungsgelder erhalten auch die Mitglieder des Schulrats nicht. Unterrichtsbesuche durch die Schulpädagoginnen und Schulpädagogen werden hingegen im Stundenlohn mit 50 Franken zusätzlich entschädigt. Zudem erhalten die nebenamtlich tätigen Schulpädagoginnen und Schulpädagogen eine pauschale Büro- und Spesenentschädigung von 500 Franken pro Jahr. Damit sind sämtliche Auslagen für Fahrten mit dem eigenen Fahrzeug oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie alle Aufwendungen für repräsentative Zwecke und die Büroinfrastruktur abgegolten. Nicht mehr entschädigt wird das Vizepräsidium.

Schulratspräsident

Das Schulratspräsidium übt sein Amt weiterhin als 90-Prozent-Pensum aus. Das Jahresgehalt (inklusive 13 Monatsgehalt) des Schulratspräsidenten beträgt für sein 90-Prozent-Pensum unverändert brutto 157 500 Franken. Zusätzliche Entschädigungen für Sitzungen, Veranstaltungen, Versammlungen oder Wochenendeinsätze gibt es nicht. Der Arbeitseinsatz richtet sich nach den Bedürfnissen der Gemeinde. Aus diesem Grund werden keine «Überstunden» ausbezahlt.

Ausserdem erhält der Schulratspräsident wie bisher jährliche Vertrauensspesen von 5 000 Franken. Damit sind sämtliche Auslagen für Fahrten mit dem eigenen Fahrzeug oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie alle Aufwendungen

Folgetext von Seite 4

für auswärtige Verpflichtungen und für repräsentative Zwecke abgegolten.

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
Die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission (GPK) erhalten eine jährliche Grundentschädigung von 2300 Franken. Zudem erhalten sie eine pauschale Büro- und Spesenentschädigung von 500 Franken pro Jahr. Das Präsidium wird zusätzlich mit 2500 Franken pro Jahr entschädigt.

Verwaltungsrat Technische Betriebe Flawil
Die Mitglieder des Verwaltungsrats der Technischen Betriebe Flawil (TBF) erhalten unverändert eine jährliche Grundentschädigung von 8000 Franken. Hinzu kommt eine Spesenpauschale von 500 Franken pro Jahr. Der Verwaltungsratspräsident wird pauschal mit 12000 Franken pro Jahr entschädigt. Ausserdem erhält er eine Spesenpauschale von 1000 Franken pro Jahr. Damit sind sämtliche Aufwendungen abgegolten, welche mit dem Mandat in Zusammenhang stehen. Zusätzliche Entschädigungen

für Sitzungen und Veranstaltungen gibt es nicht. Das Verwaltungsrats honorar und die Spesenpauschale des zuständigen Gemeinderats fließen vollumfänglich in die Gemeindekasse.

Entschädigungsliste abrufbar
Die Übersicht über die Entschädigungen, Sitzungsgelder und Spesen für die Amtsdauer 2021–2024 sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Dokumentationen» aufgeschaltet.

Adventskonzert der Musikschule auf CD erhältlich

FLAWIL Das traditionelle Adventskonzert der Musikschule Flawil in der Kirche Oberglatt hat in diesem Jahr unter besonderen Bedingungen stattgefunden. Corona-bedingt durfte kein Publikum empfangen werden. Trotzdem wollten die verschiedenen Ensembles nicht einfach auf das Musizieren verzichten.

Da das Adventskonzert ohne Publikum stattfinden musste, hat die Leitung der Musikschule Flawil entschieden, vom Konzert eine CD aufzunehmen. Die Spannung und die Vorfreude waren gross. Wird die Aufnahme gelingen? Kann möglichst ohne Fehler gespielt werden? Und kann die Musik schön zum Klingen gebracht werden? Auf die festliche Konzertkleidung konnte ver-

zichtet werden. Ein professioneller Tonmeister platzierte die Mikrophone und zeichnete die Musikstücke auf. Mit grosser Konzentration und Aufmerksamkeit spielten die verschiedenen Ensembles ihre Stücke. Es war eine grosse Herausforderung, alles aufs erste Mal möglichst perfekt zu spielen. Was nicht gut genug gelang, bekam eine zweite Chance und konnte wiederholt werden. Jetzt liegt die schön gestaltete CD vor, und alle Mitwirkenden haben zwei davon erhalten. So können die Familien zuhause das weihnachtliche Konzert hören und geniessen, und die Kinder haben schon ein Weihnachtsgeschenk für den Götti oder die Oma bereit. Die CD kann bei der Musikschule für einen kleinen Unkostenbeitrag bezogen werden.



Mit grosser Konzentration spielten die verschiedenen Ensembles ihre Stücke, die von einem Tonmeister aufgezeichnet wurden.

Beschwerde eingereicht

FLAWIL Beim Departement des Innern des Kantons St.Gallen ist am 7. Dezember 2020 eine Beschwerde gegen den Beschluss der Bürgerversammlung der Gemeinde Flawil vom 24. November 2020 über den Kredit zur Sanierung des Kindergartens Wisental eingegangen. Die Gemeinde Flawil ist nun aufgefordert, zur Beschwerde Stellung zu nehmen.

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 7. Januar, 7.00 Uhr

Sonderabfälle/ Gifte, Freitag, 8. Januar, 15.00 bis 17.00 Uhr und Samstag, 9. Januar, 9.30 bis 10.30 Uhr.
Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Datenschutz: Zusammenarbeit mit der Fachstelle Oberuzwil

FLAWIL Die Gemeinde Flawil führt seit 1996 ein Datenschutzkontrollorgan. In den vergangenen 15 Jahren wurde das Amt des Datenschutzbeauftragten durch Anton Heer sehr pflichtbewusst ausgeübt. Auf Ende dieses Jahres hat er seinen Rücktritt eingereicht. Die Gemeinde Flawil schliesst sich nun per 1. Januar 2021 der regionalen Datenschutzfachstelle Oberuzwil an.

Die Gemeinden sind gemäss Datenschutzgesetz des Kantons St.Gallen verpflichtet, eine Gemeindefachstelle für Datenschutz einzurichten. Dies kann eine eigene oder eine mit anderen Gemeinden gemeinsam geführte Fachstelle sein. Seit 1996 führt die Gemeinde Flawil ein Datenschutzkontrollorgan. Im Jahr 2005 hat der Gemeinderat das Amt des Datenschutzbeauftragten an den Flawiler Anton Heer übertragen. Er hat in den vergangenen 15 Jahren die Arbeit sehr fachkompetent ausgeübt. Auf Ende dieses Jahres hat Anton Heer seinen Rücktritt eingereicht.

Der Gemeinderat erachtet den Zeitpunkt nun als ideal, sich einer regionalen Datenschutzfachstelle anzuschliessen. Mit der Datenschutzfachstelle Oberuzwil verfügen die Regionsgemeinden über eine ebenfalls kompetente Fachstelle, welche die öffentlichen Organe und betroffenen Personen beraten kann. Der Rat hat mit der Gemeinde Oberuzwil eine Vereinbarung abgeschlossen. Darin sind unter anderem die Aufgaben der Datenschutzfachstelle, die Kosten und die Kündigungsmöglichkeiten geregelt.

Der Gemeinderat dankt Anton Heer für die 15-jährige zuverlässige und wertvolle Tätigkeit als Datenschutzbeauftragter der Gemeinde Flawil.

„Jeh
ander
abht. Jec.
ander Tropf
fen zählt. Jec.
zählt. Jeder Trof
ropfen zählt. Jec.
n zählt. Jeder Tropfen
einer Tropfen zählt. Jec.
n zählt. Jeder Tropfen z
ropfen zählt. Jeder Tropf
n. Jeder Tropfen zählt. J
fen zählt. Jeder Tropfen
Tropfen zählt. Jeder T
n zählt. Jeder T
Tropfen p“



**SPENDE BLUT
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

Vollzugsbeginn

(Art. 6 Gemeindegesetz des Kantons St.Gallen)

Der Einbürgerungsrat hat an seiner Sitzung vom 23. September 2020 folgenden Gebührentarif genehmigt:

- Gebührentarif für das Einbürgerungsverfahren der Politischen Gemeinde Flawil

Der Gebührentarif für das Einbürgerungsverfahren der Politischen Gemeinde Flawil tritt per **1. Januar 2021** in Kraft. Er ersetzt den Gebührentarif vom 6. Februar 2006.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Donnerstag, 24. Dezember 2020, und am Freitag, 25. Dezember 2020, sowie am Donnerstag, 31. Dezember 2020, und am Freitag, 1. Januar 2021, geschlossen. Von Montag, 28. Dezember 2020, bis Mittwoch, 30. Dezember 2020, gelten die normalen Öffnungszeiten.

Bei Todesfällen während der Festtage vereinbaren Sie bitte einen Termin mit dem Bestattungsamt. Das Bestattungsamt ist am Freitag, 25. Dezember 2020, und am Samstag, 26. Dezember 2020, sowie am Samstag, 2. Januar 2021, zwischen 10 Uhr und 11 Uhr unter der Telefonnummer 071 394 17 14 erreichbar. Von Montag, 28. Dezember 2020, bis Mittwoch, 30. Dezember 2020, steht das Bestattungsamt während den normalen Schalteröffnungszeiten zur Verfügung.

Der Pikettdienst der Technischen Betriebe Flawil steht bei Notfällen unter der Telefonnummer 071 394 90 10 zur Verfügung.

Wir wünschen allen Flawilerinnen und Flawilern schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

ZABE TREUHAND GMBH

BUCHHALTUNG | BERATUNG | STEUERN

Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um Ihre Finanzen geht!

- Buchhaltungen
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen

Kontaktieren Sie uns:

ZABE Treuhand GmbH
Oberbotsbergstrasse 74
9230 Flawil
071 390 00 50
info@zabe-treuhand.ch
www.zabe-treuhand.ch

«Unsere Lösungsansätze sind stets zielgerichtet & transparent»



Das Richtige tun

Wenn Armut hilflos macht

Wir schützen Menschen vor der Klimakatastrophe

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS

Schweiz
Südtessin
Südtessin
Südtessin

Ein bäumiges Dankeschön



40 stolze Kinder bei der Checkübergabe

FLAWIL Kürzlich durften die Einschulungsjahreskinder und die 3.-Klässler vom Schulhaus Hinterer Grund den Erlös aus ihrem Weihnachtsmarkt «O Tannen Baum» an zwei Flawiler Organisationen überreichen.

Im Oktober und November haben die Kinder auf Hochtouren für den Weihnachtsmarkt gearbeitet. Es wurde geschnitten, geklebt, gemalt, ausgestanzt, eingepackt, geschnetzelt, gemörsert, gedörnt, eingefüllt, gekocht, gerührt, abgefüllt und vieles mehr. Entstanden ist eine grosse Anzahl schöner und brauchbarer Sachen, welche im Online-Verkauf und Ende November am Stand am Wochenmarkt angeboten wurden.

Die Flawiler Bevölkerung und auch die Eltern der Schülerinnen und Schüler sind in Scharen gekommen und haben sich mit Advents- und Weihnachtsgeschenken eingedeckt. Ihnen allen gilt ein riesengrosses Dankeschön für die grosszügige Unterstützung. Ein Dank gilt aber auch der Gemeinde Flawil, welche den Stand am Wochenmarkt gratis zur Verfügung stellte. Den Erlös von je 2320 Franken durften 40 stolze Kinder vergangene Woche den Vertreterinnen des Integrationsprojekts Buntruum und des b'treffs überreichen.

TODESFÄLLE

Gestorben am 5. Dezember 2020 in Flawil: **Roth, Eugen**, von Worb, geboren am 25. September 1924, wohnhaft gewesen in Flawil, Lörenstrasse 28. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 8. Dezember 2020 in Flawil: **Forlin geb. Hinder, Rosa Martha**, von Wilen, geboren am 13. Oktober 1925, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 9. Dezember 2020 in Flawil: **Frefel, Max**, von Wängi, geboren am 15. August 1941, wohnhaft gewesen in Flawil, Wilerstrasse 3. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 10. Dezember 2020 in Flawil: **Dworschak, Helmut**, von Österreich, geboren am 10. Februar 1937, wohnhaft gewesen in Flawil, Krankenhausstrasse 5, WPH. Die Abdankung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 11. Dezember 2020 in Flawil: **Ochsner, Arthur Hermann**, von Oberhallau, geboren am 4. März 1943, wohnhaft gewesen in Flawil, St.Gallerstrasse 102. Die Abdankung findet am Dienstag, 22. Dezember 2020, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt.

Gestorben am 11. Dezember 2020 in St.Gallen: **Speck, Otto Paul**, von Appenzell, geboren am 4. August 1945, wohnhaft gewesen in Flawil, Rosenberg 5. Es findet eine stille Beisetzung im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 13. Dezember 2020 in Flawil: **Gehrig geb. Karle, Emilie**, von Flawil und Degersheim, geboren am 24. Mai 1927, wohnhaft gewesen in Flawil, Mühlebachstrasse 16. Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gestorben am 14. Dezember 2020 in Flawil: **Vassallo, Luciano**, von Italien, geboren am 14. März 1932, wohnhaft gewesen in Flawil, Birkenstrasse 23. Die Beerdigung findet heute Freitag, 18. Dezember 2020, 10.15 Uhr, im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Wisental statt. Anschliessend Gottesdienst in der kath. Kirche St.Laurentius.

Abfallagenda 2021

FLAWIL Wann müssen Papier und Karton getrennt und gebündelt bereitgestellt werden? Ab wann findet die Bioabfuhr im Frühjahr wieder wöchentlich statt? Wo kann Altmetall entsorgt werden? Wann bietet sich die Möglichkeit, den Häckseldienst zu nutzen? Die Antworten auf diese und weitere Fragen liefert die Abfallagenda 2021. Sie ist dieser FLADE-Blatt-Ausgabe beigelegt. Die Abfallagenda 2021 ist aber auch auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Gemeindehaus → Dienstleistungen → Abfallentsorgung» aufgeschaltet.



MEIN ERBE IST DIE WILDNIS.

wwf.ch/erbschaft



Feines
für die **Festtage**
Verwöhnen Sie Ihre Liebsten

Überzeugen Sie sich von unserer Auswahl an Chinoise & Bourguignonne, verschiedenen Teigartikeln sowie den zarten Fleischstücken

Öffnungszeiten über die Festtage
Do. 24.12.2020 07:00 - 16:00 Uhr
Fr. 25.12.2020 11:00 - 11:30 Uhr
Sa. 26.12.2020 (nur Abholung in Flawil) geschlossen

Do. 31.12.2020 07:00 - 14:00 Uhr
Fr. 01.01.2021 geschlossen
Sa. 02.01.2021 geschlossen

Abholstand:
Hinter dem Laden in Flawil

Abholstand:
Neben dem Laden in Wil

Fleischfachgeschäft Fürer AG
St. Gallerstrasse 4, 9230 Flawil
Tel. 071 393 16 30
info@metzgerei-fuerer.ch

Keller Metzger AG
Wilenstrasse 29, 9500 Wil
Tel. 071 923 20 80
keller.metzger@bluewin.ch



Weihnachts-Fahrplan

Chäs-Mobil
EBERLE

Bahnhofstrasse Flawil:	Mi 23.12.2020	14.00 – 18.00 Uhr
	Mi 30.12.2020	14.00 – 18.00 Uhr
Dorfplatz Oberuzwil:	Do 24.12.2020	8.00 – 12.00 Uhr
	Do 31.12.2020	8.00 – 12.00 Uhr

BURELADE
FAMILIE SCHILLIGER

Bahnhofstrasse Flawil:	Mi 23.12.2020	08.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Dorfplatz Oberuzwil:	Do 24.12.2020	8.00 – 12.00 Uhr
	Mi 30.12. und 31.12.2020	sind wir nicht am Markt.
Burelade ist täglich geöffnet:		7.00 – 20.00 Uhr

Wir danken für Ihre Treue und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit.

DEIN NETZ. DEINE GLASFASER.

Alles aus einer Hand.



Internet



TV



Phone



Mobile

www.thurcom.ch

**Glasfaserkabelnetz – einsatzbereit in Ihrem Haus.
Wir machen Ihnen den Wechsel leicht.**

Thurcom Wil Telefon 071 565 65 65 support@thurcom.ch

thurcom

Renovation Pfadiheim: Aus Alt mach Neu!

VEREIN Die Hauptaufgabe des Vereins Pfadiheim besteht darin, das Pfadiheim zu betreiben und die Liegenschaft zu unterhalten sowie notwendige bauliche Massnahmen durchzuführen. Ganz unter dem Motto «aus alt mach neu» wurden im Herbst 2019 die ersten Renovationen in Angriff genommen. Im Vermietungskeller wurden unter anderem die Abwaschmaschine ersetzt und der Boden neu verlegt. Auch die kleine Küche konnte dank «Spendenmaterial» komplett renoviert werden. Mit viel freiwilliger Arbeit des Vorstands und unter fachkundiger Leitung des Präsidenten Felix Holenstein wurden die Arbeiten im Treppenhaus Nord fortgesetzt. Alte Täferverkleidungen wurde herausgerissen, die ursprünglichen Holzwände wurden gebürstet oder teils neu verkleidet und die Wände und die Decke isoliert. In einem nächsten Schritt wird die neue Treppenanlage vom Fachmann eingebaut, die baufällige WC-Anlage ersetzt und mit zwei

Duschen für die Abteilung komplettiert. Einen Monat lang hat sich der Verein Pfadiheim dem Projekt Treppenhaus gewidmet und Samstag für Samstag viel Herzblut in die Renovation gesteckt. Die Renovation für das Treppenhaus auf der Südseite steht im Sommer 2021 auf dem Programm. Vorerst kommt es aber zu einer Zwangspause, da die Finanzierung des weiteren Ausbauprojekts – Einbau von zusätzlichen WCs und Duschzellen und Ausbau Gruppenraum zu Grossküche – noch nicht steht. Wegen der Coronavirus-Pandemie fehlen die wichtigen Einnahmen aus dem Vermietungskeller und dem Pfadiheimfest. Für die dringend notwendigen Umbauten werden weitere Spender und Gönner gesucht. Spenden können jederzeit auf folgendes Konto überwiesen werden: Raiffeisenbank Flawil, 9230 Flawil; Verein Pfadiheim Flawil; IBAN: CH56 8080 8005 6162 5205 1. eing.



Samstag für Samstag wurde viel Herzblut in die Renovation des Pfadiheims gesteckt.

HANDÄNDERUNGEN NOVEMBER 2020

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Veräusserer: Zwingli Hans Jakob Alfred und Zwingli Simone Annemarie, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerber:** Hungerbühler Hans-Peter Jakob, Engelburg **Objekt:** Riedernstrasse 18 Nr. 10 173, 265/1000 Miteigentum an Nr. 1935

Veräusserer: Zwingli Hans Jakob Alfred, Flawil **Erwerber:** Hungerbühler Hans-Peter Jakob, Engelburg **Objekt:** Friedbergstrasse Nr. 30 778, 1/23 Miteigentum an Nr. 871

Veräusserer: Weibel Alfred Werner, Flawil **Erwerber:** Manser Michael Felix, Flawil **Objekt:** Wilerstrasse 223a Nr. 43, Wohnhaus, Nebengebäude, 1395 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Kramer Helena Theresia, Flawil **Erwerber:** Kramer Raphael Florian und Kramer Sima Rahel, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Tannenbüel 12 Nr. 10 436, 123/1000 Miteigentum an Nr. 3110 Nr. 30 229, 1/32 Miteigentum an Nr. 3111

Veräusserer: Pahud Leonie Johanna, Zürich **Erwerber:** Sauer Marko und Breitenmoser Sauer Katharina Anna, Wil SG (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Burgau Nr. 1136, Wohnhaus, 191 m² Grundstücksfläche Nr. 1137, 55 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Fischbacher Erwin Ernst und Fischbacher Maria Elisabetta, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerber:** Balkan Cemil und Horvath Edith, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Sonnegg 4 Nr. 3127, Wohnhaus, 368 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Fischbacher Erwin Ernst und Fischbacher Maria Elisabetta und Helg Cornel Josef und Helg Sylvia, Flawil (Miteigentum zu je 1/4) **Erwerber:** Balkan Cemil und Horvath Edith, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Sonnegg Nr. 3263, Nebengebäude, 181 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Vella Giuseppe, Koh Samui, Thailand **Erwerber:** Fischbacher Erwin Ernst und Fischbacher Maria Elisabetta, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Wilerstrasse 152 Nr. 10 945, 219/1000 Miteigentum an Nr. 95 Nr. 30 732, 1/6 Miteigentum an Nr. 10 950 Nr. 30 733, 1/6 Miteigentum an Nr. 10 950

Veräusserer: Graf Walter und Graf Hanna, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Erwerber:** Graf Astrid, Schwarzenbach SG **Objekt:** Niederbergstrasse 16 Nr. 10 072, 173/1000 Miteigentum an Nr. 2887

Veräusserer: Büeler Roland Anton, Flawil **Erwerber:** 3RB Trust GmbH, Flawil **Objekt:** Bahnhofstrasse 24 Nr. 10 675, 52/1000 Miteigentum an Nr. 501 Bahnhofstrasse 24 / Unterdorfstrasse 29 Nr. 30 427, 1/15 Miteigentum an Nr. 10 673

Veräusserer: Durek Safet, Flawil **Erwerber:** Durek Sedin, Flawil **Objekt:** Gehrenstrasse 13 Nr. 1679, Wohnhaus, Garage, 284 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Pensionskasse der Lüchinger + Schmid Gruppe, Zug **Erwerber:** Unterstrasse AG, Luzern **Objekt:** Unterstrasse 17/19 Nr. 2357, Mehrfamilienhäuser, 1874 m² Grundstücksfläche

Veräusserer: Lehner Roman Paul, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber:** Lehner Monika Dorothea, Flawil **Objekt:** Gesamteigentumsanteil Alpsteinstrasse 10 Nr. 2238, Wohnhaus, 385 m² Grundstücksfläche

Sternsingen in Flawil im Jahr 2021

KIRCHE Dieses Jahr findet das Sternsingen ein wenig anders statt. Aufgrund der Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus ist den Sternsängern das Singen auf Plätzen und vor den Haustüren untersagt. Nun wird der Segen Anfang Jahr die Menschen über die digitalen Kanäle erreichen. Die Seelsorgeeinheit Magdenau (SEMA) hat ein Video gedreht, das ab Montag, 4. Januar 2021, unter www.se-ma.ch/videoimpulse oder über Youtube angeschaut werden kann. Die gesegneten Kleber liegen ab Sonntag, 3. Januar 2021, nach dem Sternsinger-Gottesdienst in der Kirche auf. Bei diesen Klebern ist ebenfalls ein Flyer mit einem Segensspruch zu finden, wie er über dem Daheim gesprochen werden kann. Gerne legt die Seelsorgeeinheit Magdenau den Kleber mit Flyer auch in den Briefkasten. Bei Bedarf kann man sich beim Sekretariat der SEMA (Telefon 071 393 45 45; sekretariat-flawil@se-ma.ch) eing.



Sternsinger vor der Kirche Flawil



Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.

PC 10-61645-5

Herzlichen Dank.

Stiftung 
THEODORA

Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Ihr Getränke & Fest-Lieferant in der Region



Dezember Aktions-Hit!

Schüga Lager 50cl.
abgeholt Fr. 1.10

Abholmärkte in:

9602 Bazenheid

9230 Flawil

9500 Wil

Schöne Wein- und
Spirituosen-Geschenksartikel

Besuchen Sie unser Abholmärkte



° Wein ° Bier ° Mineral ° Spirituosen ° Kleintierfutter

abgeholt inkl. MwSt. 01.-31.12.2020



Einleuchtend.

Ihr Elektropartner rund um die Uhr.

Kontaktieren Sie uns unter 071 393 28 14.



since 1999

HEILIGABEND

15 bis 19 Uhr: Stationengottesdienst Kirche Feld
Besuch jederzeit individuell möglich

22 und 23 Uhr*: Christnachtfeier Kirche Feld

WEIHNACHTSTAG

10 und 11 Uhr*: Gottesdienst Kirche Feld

*Gottesdienste ohne Anmeldung mit maximal 50 Personen
Alle Kollekten zu Gunsten bfa

Bild: Adobe Stock

Übersicht Feiertagsgottesdienste Seelsorgeeinheit Magdenau



Pfarrei St. Laurentius Flawil

Heiliger Abend, 24. Dezember

14.00 – 19.00 Uhr: Familienweihnachten

Für Familien gibt es verschiedene Posten, die auf Weihnachten hinführen.

Weitere Informationen ab 21. Dezember unter www.se-ma.ch/familienweihnachten

23.00 Uhr: Mitternachtsgottesdienst

Kommunionfeier mit Reservationsmöglichkeit* mit Livestream ins Pfarreizentrum und ins Internet

Weihnachten, 25. Dezember

09.30 Uhr: Festgottesdienst

Eucharistiefeier mit Reservationsmöglichkeit* mit Livestream ins Pfarreizentrum und ins Internet

10.45 Uhr: Festgottesdienst

Eucharistiefeier mit Reservationsmöglichkeit* mit Livestream ins Pfarreizentrum und ins Internet

Sonntag, 27. Dezember

10.15 Uhr: Kommunionfeier

mit Livestream ins Pfarreizentrum und ins Internet

Freitag, 1. Januar

10.15 Uhr: Kommunionfeier zu Neujahr

Pfarrei Felix + Regula Niederglatt

Heiliger Abend, 24. Dezember

21.30 Uhr: Gottesdienst an Heiligabend

Kommunionfeier

Stephanstag, 26. Dezember

08.45 Uhr: Eucharistiefeier

mit Aussendung der Sternsinger

Pfarrei Bruder Klaus Wolfertswil

Heiliger Abend, 24. Dezember

16.30 Uhr: Weihnachtsfeier für Kinder

Weitere Informationen finden Sie unter www.se-ma.ch/familienweihnachten

18.00 Uhr: Weihnachtsfeier

Eucharistiefeier für Erwachsene

Sonntag, 27. Dezember

08.45 Uhr: Kommunionfeier

Pfarrei St. Jakobus Degersheim

Heiliger Abend, 24. Dezember

15.30 Uhr: Ökumenische Familienweihnachtsfeier

Feiern einmal anders – Anmeldung und Informationen über den Postenlauf unter www.se-ma.ch/familienweihnachten

21.30 Uhr: Gottesdienst an Heiligabend

Eucharistiefeier mit Reservationsmöglichkeit*

23.00 Uhr: Gottesdienst an Heiligabend

Eucharistiefeier mit Reservationsmöglichkeit*

Weihnachten, 25. Dezember

09.30 Uhr: Festgottesdienst

Kommunionfeier mit Reservationsmöglichkeit*

10.45 Uhr: Festgottesdienst

Kommunionfeier mit Reservationsmöglichkeit*

Stephanstag, 26. Dezember

17.30 Uhr: Kommunionfeier

Reservationsmöglichkeit*

Ein Teil der Plätze kann im Voraus reserviert werden. Die restlichen Plätze stehen für spontane Besucher zur Verfügung.

Reservationen ab 15. Dezember um 8.00 Uhr

www.se-ma.ch/reservation oder in den Sekretariaten Flawil T 071 393 45 45 / Degersheim T 071 371 10 17

Bitte reservieren Sie nur, wenn Sie den entsprechenden Gottesdienst auch zu besuchen beabsichtigen.

Livestream

Die Gottesdienste von Flawil können im Internet mitverfolgt werden unter www.se-ma.ch/videoimpulse

Werktagsgottesdienste

Bitte beachten Sie, dass zwischen Weihnachten und Neujahr keine Werktagsgottesdienste stattfinden.

Sternsingen 2021

Es hat Tradition, dass in den ersten Tagen des neuen Jahres viele Kinder und Jugendliche in den Strassen und Gassen unserer Pfarreien unterwegs sind und als Sternsinger den Weihnachtssegens zu den Menschen bringen. Leider hat Corona auch Einfluss auf die Durchführung dieses Brauchs. So sind in Degersheim die Sternsinger um den 6. Januar zwar im Dorf unterwegs – allerdings ohne bei den Häusern zu klingeln und zu singen. Sie werden in kleinem Rahmen die gesegneten Kleber in die Briefkästen verteilen. Zusätzlich wurde in Degersheim – wie auch in Flawil – ein Sternsinger-Segen aufgenommen. Diesen können Sie sich ab Anfang des neuen Jahres gerne auf unserer Homepage www.se-ma.ch ansehen. Dort finden Sie auch eine Anregung, wie Sie eine Haussegnung im Familienkreis durchführen können.

Die Gottesdienste vom 2./3. Januar stehen unter dem Motto des Sternsingens. Kleber mit dem Segensaufdruck können im Anschluss an die Gottesdienste in der Kirche mitgenommen oder in der Woche danach in den Sekretariaten abgeholt werden. Falls es jemandem nicht möglich ist, einen gesegneten Kleber abzuholen, melden Sie sich bitte beim Sekretariat (Degersheim: 071 371 10 17, Flawil: 071 393 45 45). Die Sternsinger bringen jeweils nicht nur den Segen in die Häuser, sondern unterstützen mit ihrem Einsatz auch einen sozialen Zweck. Dieses Engagement soll in diesem Jahr nicht verloren gehen – so liegen den Klebern Informationen zu Projekten bei, die den Sternsängern am Herzen liegen. Vielen Dank, dass Sie diese berücksichtigen.

So wünschen wir Ihnen trotz allem – lichtvolle und gesegnete Weihnachtstage!

Jeannine Oertle Hälgi,
Seelsorgerin Seelsorgeeinheit Magdenau



Sternsinger werden Anfang Jahr unter besonderen Vorzeichen wirken.



Samstag, 19. Dez., Degersheim

17.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 20. Dez., Wolfertswil

08.45 Eucharistiefeier

Sonntag, 20. Dez., Flawil

10.15 Eucharistiefeier

19.00 SEMA-Versöhnungsfeier, musikalisch gestaltet von Priska Bischof und Paul Gächter

Sonntag, 20. Dez., Degersheim

17.30 Abendlob in der Kapelle

Gottesdienste über

Weihnachten/Neujahr

Eine Übersicht aller Festgottesdienste unserer SEMA finden Sie im Inserateteil dieser FLADE-Blatt-Ausgabe und auf unserer Website www.se-ma.ch/weihnachten.

Samstag, 2. Januar, Degersheim

17.30 Sternsinger-Gottesdienst (Eucharistiefeier)

Sonntag, 3. Januar, Niederglatt

08.45 Sternsinger-Gottesdienst (Eucharistiefeier)

Sonntag, 3. Januar, Flawil

10.15 Sternsinger-Gottesdienst (Eucharistiefeier)

SEMA

Werktagsgottesdienste

Bitte beachten Sie, dass zwischen Weihnachten und Neujahr keine Werktagsgottesdienste stattfinden.

DEGERSHEIM

Roratefeier

Am Dienstag, 22. Dezember 2020, findet um 6.00 Uhr die Roratefeier ohne anschliessendes Frühstück statt.

www.se-ma.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Bis am 24. Dezember

Täglich Adventskalender online öffnen

Sonntag, 20. Dezember

09.40 Gottesdienst mit Pfarrerin Rebekka Meili

Donnerstag, 24. Dezember

ab 15:30 Stationenweg durch das Zentrum von Degersheim; mit Jeannine Oertle, Pfrn. Ute Latuski-Ramm und Team. Startpunkt kath. Kirche. Dauer ca. 30–40 Minuten, in Gruppen von 10 Personen. Bitte anmelden www.se-ma.ch/familienweihnachten oder per Tel. 071 371 10 17

22.30 Christnachtfeier mit Pfr. Markus Ramm und musikalische Umrahmung mit Trompeter M. v. Niederhäusern und Organistin M.-Th. Schönenberger.

Freitag, 25. Dezember

09.40 Weihnachts-Gottesdienst mit Pfarrerin Ute Latuski-Ramm

Sonntag, 27. Dezember

09.40 Gottesdienst mit Pfarrerin Ute Latuski-Ramm

www.ref-degersheim.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Samstag, 19. Dezember

19.19 Kirche Feld: Meditative Abendfeier «Aufatmen», Ch. Egli

Sonntag, 20. Dezember (4. Advent)

10.00 Kirche Feld: Liturgische Feier mit Ch. Egli

Wochenendkollekte: Buntruum Flawil

Heiligabend, 24. Dezember

ab 15.00 bis 19.00 Uhr um die Kirche Feld: Stationengottesdienst für Gross und Klein

16.00 bis 18.00 Uhr Kirche Niederwil: Ökum. Stationengottesdienst vor und in der Kirche für alle Generationen.

22.00 und 23.00 Uhr Kirche Feld: Christnacht-Gottesdienst mit Pfrn. R. Weber

Weihnachten, 25. Dezember

10.00 und 11.00 Uhr Kirche Feld: Gottesdienst mit Pfr. M Hampton

Sonntag, 27. Dezember

10.00 Kirche Feld: Liturgische Feier mit Pfrn. R. Weber
Kollekte bei allen Weihnachts-Gottesdiensten und 27.12. zugunsten Bfa

Donnerstag, 31. Dezember

17.00 Kirche Niederwil: Ökum. Silvestergottesdienst Pfr. M. Hampton und E. Jankovsky

Samstag, 2. Januar

19.19 Kirche Feld: Meditative Abendfeier «Aufatmen» mit Pfr. J. Bösch

Sonntag, 3. Januar

10.00 Kirche Feld: Gottesdienst zur Jahreslosung, Pfr. J. Bösch.
Wochenendkollekte: Zwinglikollekte Änderungen vorbehalten – aktuelle Infos auf unserer Website!

www.ref-flawil.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 20. Dezember

09.30 Online-Weihnachts-Gottesdienst für Erwachsene und Kinder unter www.fcgf.ch/Predigten

Sonntag, 27. Dezember

09.30 Zeugnis-Gottesdienst Anmeldung unter www.fcgf.ch Livestream unter www.fcgf.ch/Intern

Sonntag, 3. Januar

09.30 Neujahrs-Gottesdienst Anmeldung: www.fcgf.ch Livestream: www.fcgf.ch/ Aktuelle Infos: www.fcgf.ch

www.fcgf.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 20. Dezember

10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder sowie Kids-Treff «Sofa», Chilekafi

Freitag, 25. Dezember

10.00 Weihnachts-Gottesdienst mit Rahel Arn, Abendmahl

Sonntag, 27. Dezember

10.00 Bezirksgottesdienst in Uzwil, Jahresschluss-Gottesdienst mit Rolf Wyder

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch

Die Räte haben sich konstituiert

DEGERSHEIM Der neu gewählte Gemeinderat und Schulrat sowie die Geschäftsprüfungskommission haben sich in den vergangenen Wochen konstituiert. Die Geschäftsfelder wurden verteilt, Kommissionen neu bestellt und Funktionäre gewählt. Der Gemeinderat, der Schulrat und die Geschäftsprüfungskommission nehmen ihre Tätigkeiten in der neuen Zusammensetzung am 1. Januar 2021 auf.

Gemeinderat

Die Exekutive der Politischen Gemeinde Degersheim setzt sich aus sieben Mitgliedern zusammen. Die fünf bisherigen Mitglieder, welche zur Erneuerungswahl antraten, wurden am 27. September 2020 in ihren Ämtern bestätigt. An der konstituierenden Sitzung sind den Mitgliedern die einzelnen Geschäftsfelder zugeteilt worden. Die bisherigen Ratsmitglieder behalten ihre Geschäftsfelder. Catarina Eisenring übernimmt das Geschäftsfeld Soziales von Markus Gehrig, Beat

Stark das Geschäftsfeld Natur und Landschaft von Gottfried Jud. Aldo Senn wurde als Gemeindevizepräsident in seinem Amt bestätigt.

Gemeinderat

Monika Scherrer
Aldo Senn

Annemarie Schwizer
Vreni Roth
Patrick Gemperle
Catarina Eisenring
Beat Stark

Geschäftsfeld

Präsidiales und Bau
Ver- und Entsorgung,
Vizepräsidium

Bildung
Sicherheit und Gesundheit
Kultur und Freizeit
Soziales
Natur und Landschaft

Schulrat

Auch der Schulrat hat die konstituierende Sitzung abgehalten. Die Schule Degersheim pflegt das Patensystem für die verschiedenen Stufen und Schulhäuser. Die bisherigen Ratsmitglieder bleiben der zugeteilten Stufe oder dem Schulhaus treu. Marcel Krähemann begleitet neu die Mu-

sikschule. Für die Fachkommission Sonderpädagogik ist künftig Micha Granwehr und für die Kindergärten Nicole Jud verantwortlich. In die Chamoson-Kommission delegierte der Schulrat Micha Granwehr und in die Interessengemeinschaft Schule Degersheim (IGSD) nimmt Nicole Jud Einsitz.

Schulrat

Annemarie Schwizer
Marcel Koller
Manuel Bachmann
Albert Köppel
Micha Granwehr

Nicole Jud
Marcel Krähemann

Stufe / Schulhaus

Präsidentin
Oberstufe
Primarschule Steinegg
Primarschule Sennrütli
Fachkommission
Sonderpädagogik
Kindergärten
Musikschule

Geschäftsprüfungskommission

Am 27. September 2020 wurde Werner Britt, im zweiten Wahlgang am 2. November 2020 Daniel Ammann in die GPK gewählt. Urs Aerni amtiert weiterhin als Präsident und Markus Schenker stellt sich für die kommende Amtsdauer als Aktuar zur Verfügung.

Behördenverzeichnis

Mit der Genehmigung des Behördenverzeichnisses hat der Gemeinderat sämtliche Delegierten, Kommissionsmitglieder und Funktionsträger für die kommende Legislatur 2021–2024 gewählt. Vor allem im Stimmbüro kam es zu personellen Wechseln. Das Behördenverzeichnis ist auf der Homepage der Gemeinde in der Rubrik Politik / Gemeinderat abrufbar.



Der Gemeinderat, der Schulrat sowie die GPK haben sich konstituiert.

Besuch beim Samichlaus



DEGERSHEIM Voller Vorfreude haben sich am vergangenen Freitag die Kindergartenkinder Richtung Förenwäldli aufgemacht, um den Samichlaus zu suchen. Zuerst mussten aber noch einzelne Aufgaben, wie kleine Samichläuse im Wald suchen und einer Nussspur folgen, gelöst werden. Gut versteckt im hinteren Teil haben uns dann die Laterne und das Bimmeln der Glocke zum Samichlaus und Schmutzli geführt. Viel wusste der Samichlaus von den einzelnen Klassen zu erzählen und manchmal auch etwas ernster darauf hinzuweisen. Nach einigen Versen und Liedern durften die Kinder den prallgefüllten Chlaussack in den Kindergarten tragen.



**WIR BEDANKEN
UNS FÜR IHR INTERESSE
UND WÜNSCHEN
ALLES GUTE ZUM
NEUEN JAHR.**

IHR FLADE-BLATT-TEAM

Winterdienst in Degersheim

DEGERSHEIM Der Winter steht vor der Tür. Für die Mitarbeiter der Abteilung Werke bedeutet dies, morgens noch früher als gewohnt in die Kälte aufzubrechen und dies auch an Wochenenden und Feiertagen.

Der Winterdienst wird in der Gemeinde Degersheim von der Abteilung Werke sowie von beauftragten Unternehmern und Privaten durchgeführt. Sie sind bemüht, die Gemeindestrassen und Trottoirs mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und notwendigen Mitteln in einem möglichst guten Zustand zu halten. Streumittel werden reduziert und umweltschonend eingesetzt. Schwarzräumungen erfolgen prioritär an Zu- und Wegfahrten der Gemeindestrassen sowie im Dorfzentrum.

Damit die Schneeräumung reibungslos klappt, bitten wir Sie, folgende Punkte zu beachten.

- **Schneeablagerungen auf Privatgrundstücken**
«Schneemaden» vor privaten Ausfahrten sind selbständig wegzuräumen. Bei der Räumung von öffentlichen Strassen, Wegen und Plätzen kann Schnee auf dem anstossenden Grundstück abgelagert werden. Hingegen ist es nicht

gestattet, Schnee von Höfen, Vorplätzen usw. auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen. Die Verursacher können für die Verkehrsstörung und -gefährdung sowie die Beseitigungsmassnahmen haftbar gemacht werden.

• **Parkieren von Fahrzeugen**

Auf öffentlichen Strassen und Parkplätzen parkierte Fahrzeuge sind zu entfernen. Parkierte Autos behindern die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde Degersheim lehnt jede Haftung für entstehende Schäden ab. Mehraufwände, die durch abgestellte Fahrzeuge verursacht werden, werden den Verursachern in Rechnung gestellt.

• **Gefahr für Kinder**

Die Schneeräumung findet meistens bei sehr schwierigen Wetterverhältnissen statt. Die Fahrzeuge sind gross und stark und brauchen zur Räumung des Schnees ein gewisses Tempo. Wir bitten alle Eltern, ihre Kinder über diese spezielle Gefahr zu informieren. Gehen Sie den Fahrzeugen, welche sich mit gelbem Drehlicht bemerkbar machen, grossräumig aus dem Weg. Die Abteilung Werke dankt für die Beachtung dieser Vorgaben und für das entgegengebrachte Verständnis.

Andere Öffnungszeiten der Bibliothek Ludothek

DEGERSHEIM Die vom Bundesrat verordneten Massnahmen bezüglich der Sperrstunden von Freizeiteinrichtungen hat auch Auswirkungen auf die Bibliothek Ludothek. Ab sofort und bis auf Weiteres hat der Betrieb deshalb am Dienstagabend jeweils bereits um 17.00 Uhr, jedoch nur bis 19.00 Uhr geöffnet. Das Team der Bibliothek Ludothek freut sich weiterhin über Ihren Besuch.

ABFALLINFO

Die ZAB setzt die Kehrrichttouren neu an. Ab 1. Januar 2021 gilt der Mittwoch als offizieller Abfuhrtag. Dies betrifft die Leerung von Gewerbecontainern, die teils noch bestehenden Strassensammlungen von Abfallsäcken und die Sperrgutbereitstellung bei den UFB's. Die Unterflurbehälter können weiterhin zeitlich unabhängig für Privatabfälle benutzt werden.



So geht erneuerbarheizen.ch

FIRMA Heute ist der Einsatz von erneuerbarer Energie zum Heizen ein bekanntes Thema. Damit wird das Ziel verfolgt, den CO₂-Austoss zu reduzieren und somit die Umwelt zu schonen. Dieses Thema hat sich die in Degersheim und Herisau ansässige Gebäudetechnikfirma Hablützel AG Solar- & Haustechnik schon länger auf ihre Fahne geschrieben. Im laufenden Jahr 2020 konnten, nebst ein paar fossilen Erdgasheizungen, 40 neue Heizungen mit erneuerbarer Energie in Betrieb genommen werden. Das entspricht einer jährlichen CO₂-Einsparung von ca. 250 Tonnen. In den meisten Projekten konnte mit einer thermischen Solaranlage oder einer Photovoltaikanlage (Solarstrom) die neue Heizung ergänzt und somit zusätzlich optimiert werden. Seit ein paar Monaten hat der Bund das Programm www.erneuerbarheizen.ch und die Impulsbera-

tung lanciert. Mit dieser Impulsberatung «erneuerbar heizen» bekommt der Hauseigentümer eine saubere Grundlage für einen bevorstehenden Heizungsersatz. Im Kanton St.Gallen ist diese Beratung gratis. Als innovative Gebäudetechnikfirma bietet Hablützel AG Solar- & Haustechnik solche Impulsberatungen selbstverständlich an.

eing.



Luft-Wasser-Wärmepumpe, aussen aufgestellt.

Spieltipp

Pyjama-Drama



Hochwertiges Spielmaterial, ansprechende Grafik und eine Menge Spass für die ganze Familie: Das Spiel «Pyjama-Drama» vom Spielverlag LOGIS überzeugt vom ersten Moment an.

Die Mitglieder der königlichen Familie (König, Königin, Prinzessin, Prinz und Hund) wollen ins Bett gehen, können sich aber nicht für die Farbe des Pyjamas entscheiden, ziehen sich deshalb ständig um und wechseln dazu immer wieder das Bett. Wenn das Schlossgespenst kommt, verstecken sich alle unter einer Decke. In diesem Fall bekommen die Spieler einen Chip, auf dem entweder ein Familienmitglied abgebildet ist, oder aber der Chip ist farbig. Die Spieler müssen nun zum Chip die passende Person oder die passende Farbe des Nachthemdes finden und gewinnen so einen Punkt. Nicht nur das Gespenst bringt alles durcheinander, sondern auch der Hofnarr. Wird diese Karte aufgedeckt, müssen alle aus dem Bett und das Spiel beginnt wieder von Neuem. «Pyjama-Drama» ist ab 6 Jahren empfohlen, in der Anleitung sind aber auch Spielvarianten für Kinder ab 3 Jahren beschrieben.

Vanesa Granwehr
Bibliothek Ludothek Degersheim

Ein neues Gesicht in der Ludothek

DEGERSHEIM In der Bibliothek Ludothek kommt es zu einem personellen Wechsel. Yvonne Bruggner verlässt das Team nach über acht Jahren per Ende Februar 2021. Ihre Nachfolge tritt Sabrina Zweifel an. Sie nimmt ihre Tätigkeit am 1. Februar 2021 auf. Sabrina Zweifel wohnt mit ihrem Mann und ihren drei Kindern in Degersheim.

Der Gemeinderat heisst Sabrina Zweifel herzlich willkommen und wünscht ihr viel Freude bei der Arbeit. Gleichzeitig verabschiedet er Yvonne Bruggner mit dem besten Dank für die geleistete

Arbeit und wünscht ihr für die Zukunft nur das Beste.



Sabrina Zweifel heisst die neue Mitarbeiterin in der Ludothek.

COIFFURE for men and women

HAIRSPRAY

NEU

NAGEL & FUSSKOSMETIK

- Haben Sie Lust auf schöne Nägel?
- Oder möchten Sie lieber schöne Füße?
- Oder fehlt Ihnen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Seit Oktober haben wir mit Frau Koparan Sabina in Sachen Nageldesign eine Top-Fachfrau zu unserem Team dazugewonnen.

Lassen Sie sich in dieser schwierigen Zeit ein wenig verwöhnen und gönnen Sie sich eine kleine Auszeit. Frau Koparan wird Sie mit unseren tollen Farben, ein kleines Stück in die Nagelwelt verzaubern. Also zögern Sie nicht. Wir sind gerne für Sie da.

Reservation:

Coiffure Hairspray • Bachstr. 10
9113 Degersheim • Tel: 071 371 12 92

Neues Coronavirus

SO SCHÜTZEN
WIR UNS.

STOP CORONA

Aktualisiert am 29.10.2020



www.bag-coronavirus.ch

In bestimmten Kantonen gelten strengere Regeln

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St. Gallen entfernt liegt Degersheim. Das aktive Dorf bietet 4000 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Eingebettet in die wunderbare Hügellandschaft ist Degersheim ein bevorzugtes Naherholungsgebiet für Jung und Alt.

Oberstufe weist mit 130 Schülerinnen und Schülern eine überschaubare Grösse aus. Wir führen das integrative Schulmodell.

**Führen Sie unsere Schule in die Zukunft!
Möchten Sie diese Chance nutzen?**

Der jetzige Stelleninhaber nimmt eine neue berufliche Herausforderung an. Wir suchen deshalb per 1. August 2021 oder nach Vereinbarung eine motivierte Persönlichkeit als

Schulleiter/-in Oberstufe

**45 Stellenprozente
Pensenerhöhung durch Lehrtätigkeit erwünscht**

Nahe am Puls des Geschehens ist Ihre Führung auf der Oberstufe in pädagogischer, organisatorischer und personeller Hinsicht gefragt. Ihre wichtigsten Aufgaben sind:

- Personalführung von rund 15 Mitarbeitenden
- Sicherstellung und Entwicklung der Schulqualität
- Konfliktmanagement

Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit erwarten wir von Ihnen:

- Pädagogische Ausbildung und Unterrichtserfahrung
- Führungserfahrung
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Vernetztes Denken
- Rasche Auffassungsgabe und effiziente Arbeitsweise

Erfüllen Sie unsere Erwartungen? Dann bieten wir Ihnen eine vielfältige Stelle mit Gestaltungsmöglichkeiten und attraktiven Arbeitsbedingungen. Das gut durchmischte und aktive Team freut sich auf Ihre neuen Ideen. Die Förderung Ihrer Weiterbildung ist für uns selbstverständlich. Die Schulverwaltung und die Schulleitung stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Ihre Fragen zur freien Stelle beantworten wir Ihnen gerne. Kontaktieren Sie dafür den jetzigen Stelleninhaber Alois Holenstein (T 071 372 07 58 / E alois.holenstein@degersheim.ch).

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: Schule Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim oder per E-Mail an info@schule-degersheim.ch.

degersheim.ch – 5 Flugminuten nach St. Gallen ... und 15 Minuten mit dem Zug

Degersheim

leben – nicht nur wohnen

Sozialzeit-Engagement bei der Pro Senectute

VEREIN Die Erledigung der finanziellen und administrativen Angelegenheiten kann für Seniorinnen und Senioren aus verschiedenen Gründen zur Herausforderung werden. Der administrative Dienst wie auch der Steuerklärungsdienst werden daher von Seniorinnen und Senioren und deren Angehörigen als grosse Erleichterung wahrgenommen. Im Rahmen der Dienste unterstützen von der Pro Senectute geschulte und fachlich begleitete Mitarbeitende als Sozialzeit-Engagierte die Seniorinnen und Senioren umfassend bei ihren Finanzen (administrativer Dienst) oder füllen mit ihnen gemeinsam die Steuererklärung aus (Steuerklärungsdienst).

Zur Verstärkung des Teams werden in Flawil und Degersheim neue Sozialzeit-Engagierte im Steuerklärungsdienst und im administrativen Dienst gesucht.

Wer seine Zeit sinnvoll einsetzen will und Freude am Kontakt mit älteren Menschen und idealerweise Erfahrung im kaufmännischen Bereich mitbringt, meldet sich bitte bei Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land, Andrin Zeller, Telefonnummer 071 388 20 72. Pro Senectute freut sich, wenn möglichst viele Sozialzeit-Engagierte für die vertrauensvollen Tätigkeiten gewonnen werden können. eing.

Roratefeier

KIRCHE Im Schein des Kerzenlichts die Adventszeit feiern. Das ist glücklicherweise auch dieses Jahr möglich – einfach ohne das Frühstück. Und zwar am Dienstag, 22. Dezember 2020, um 6 Uhr in der katholischen Kirche in Degersheim. Eine gesegnete Adventszeit wünscht Ihnen die Seelsorgeeinheit Magdenau. eing.

Dank des Samaritervereins Degersheim

VEREIN Es ist viel passiert in diesem Jahr. Seit Anfang Jahr müssen wir stetig mit der Infektion Corona in Angst und Schrecken leben. Einige haben durch diese Erkrankung sogar Angehörige oder Freunde verloren. Dazu entbietet der Samariterverein Degersheim und Umgebung seine herzliche Anteilnahme. Er hofft, dass die Pandemie bald erfolgreich besiegt werden und das Leben wieder einen anderen Gang nehmen kann. Der Samariterverein zeigt sich erfreut, dass er in der Bevölkerung trotz allem nicht vergessen ging. Die grosszügigen Spenden zeigen ihm, dass den Leuten das Wohl der Samariter am Herzen liegt.

Dafür möchte sich der Verein ganz herzlich bedanken. Der Samariterverein Degersheim und Umgebung musste in diesem Jahr auch seine Flexibilität beweisen. Die Sanitätsdienste mussten alle komplett abgesagt werden. Die Übungen durften zudem – wenn überhaupt – nur noch mit Auflagen besucht werden. Das Jahr 2020 neigt sich nun in grossen Schritten dem Ende zu. Der Samariterverein Degersheim wünscht Ihnen von ganzem Herzen eine gesegnete Weihnachtszeit mit Ihren Angehörigen und Freunden und einen guten Rutsch ins 2021. Bleiben Sie alle gesund. eing.

JEDEN FREITAG

FLADE-BLATT-TAG

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON FLAWIL UND DEGERSHEIM

INSERATE-RESERVATIONEN: flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Telefon 071 388 81 81



seit 1902 habluetzel.ag



HABLÜTZEL AG
SOLAR- & HAUSTECHNIK

Degersheim – Hauptsitz | Herisau – Niederlassung
071 371 11 64 | 071 351 55 55

SANITÄR HEIZUNG SOLAR



Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Degersheim ist über die Weihnachts- und Neujahrszeit wie folgt geöffnet:

Montag, 21. Dezember, bis Mittwoch, 23. Dezember 2020
Donnerstag, 24. Dezember 2020, bis Mittag
Montag, 28. Dezember, bis Mittwoch, 30. Dezember 2020
Donnerstag, 31. Dezember 2020, bis Mittag

Bei Todesfällen oder Rohrleitungsbrüchen ausserhalb der Öffnungszeiten erfahren Sie die Notfallnummern unter der Telefonnummer 071 372 07 07.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen frohe Festtage.

Gemeinde Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Der Gemeinderat Degersheim hat am 18. Dezember 2020 folgendes Inserat auf der Publikationsplattform www.Publikationen.sg veröffentlicht:

Kommunale Abstimmung und Wahl vom 29. November 2020 Feststellung der endgültigen Ergebnisse

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 15. Dezember 2020 in Anwendung Art 111 Abs. 2 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen (sGS 125.3) die endgültigen Ergebnisse der kommunalen Abstimmung (Zonenplan und Baureglement) sowie des zweiten Wahlgangs für einen Sitz in der GPK vom 29. November 2020 festgestellt, nachdem beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen keine Beschwerde eingereicht wurde. Die Ergebnisse der kommunalen Erneuerungswahlen vom 29. November 2020 wurden im FLADE-Blatt vom 4. Dezember 2020 veröffentlicht.

Gemeinderatskanzlei Degersheim



LIEBE INSERENTEN

**VIELEN DANK FÜR IHRE
TREUE UND ALLES GUTE
IM NEUEN JAHR.**

Ausgabe	Inserate- schluss	Inserateschluss Todesanzeigen	Verteilung in Briefkästen
1-2/2021	31.12.2021	05.01.2021	08.01.2021
3/2021	07.01.2021	12.01.2021	15.01.2021
4/2021	14.01.2021	19.01.2021	22.01.2021



Käsefondue-Set Edelweiss
10-teilig
 (Aktion gültig im Coop Uzwil, solange Vorrat)

Wattstrasse 1, 9240 Uzwil | **Öffnungszeiten:** Mo-Do 8-19 Uhr | Fr 8-20 Uhr | Sa 8-17 Uhr

Uzwil



Für mich und dich.

PUNKTE-BON

+777 Superpunkte auf Ihren Einkaufsbetrag ab Fr. 70.- mit der Supercard.

Gültig vom 18.12. bis 31.12.2021



Einlösbar in Ihrem Coop-Supermarkt Uzwil.

Bon an der Kasse abgeben und persönliche Supercard vorweisen. Bon nur einmal einlösbar und nicht mit anderen Bons kumulierbar.

Nicht gültig für: Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Geschenkkarten, Erlebnisboxen, Reka-Checks, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrrihtsäcke, Gebührenmarken, Depotgebühren, Leergut, Telefonkarten, Gesprächsguthaben, Lose, Lotto/Toto, Ticketverkauf, Zeitungen/Zeitschriften, Baby Anfangsmilch, Tragtaschen, Internetshop, eingemietete Shops, Tchibo Sortiment, Weinmessen, Hauslieferdienste, Liefergebühren, Mietgeschäfte, Ersatzteile, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen.



SPAR-BON

für eine Gratis-Die Butter 250 g.

Gültig vom 18.12. bis 31.12.2021

Gratis



Einlösbar in Ihrem Coop-Supermarkt Uzwil.

Bon an der Kasse abgeben. Bon nur einmal einlösbar. Nicht kumulierbar mit anderen Bons.



Rätselspass

■	■	■	■	A	H	■	A	■	■	■	■	S	■	■
S	M	I	■	G	R	O	S	S	E	S	M	O	O	S
■	E	M	S	I	G	■	S	■	K	I	E	N	■	P
D	I	P	■	O	■	B	A	V	■	T	I	A	R	A
■	N	■	P	S	A	L	M	■	B	E	S	T	I	E
■	E	L	F	<div style="background-color: #008080; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> Der perfekte Platz für Ihr INSEERAT </div>							T	E	S	T
■	I	■	Y								■	■	P	■
E	D	E	N	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <small>Anzeige mit 7 Buchstaben</small> </div>							■	S	E	V
■	■	F	■								■	A	N	E
A	C	T	A	<div style="background-color: #008080; color: white; padding: 2px;"> flawil@cavelti.ch degersheim@cavelti.ch </div>							■	M	■	R
K	L	A	M								M	■	■	■
■	U	■	■	O	■	B	I	R	■	M	A	R	T	A
■	T	H	U	N	E	R	S	E	E	■	T	■	O	G
■	C	A	S	A	■	O	A	U	■	N	E	F	F	E
■	H	I	E	■	S	T	R	E	U	L	I	■	F	N

SPIELTOUR

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: SPIELPLATZ
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 oder www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt

7	1	6	3	8	5	9	2	4
2	3	9	7	6	4	5	1	8
4	5	8	1	2	9	6	3	7
1	9	7	4	3	8	2	5	6
6	4	3	5	1	2	8	7	9
8	2	5	6	9	7	1	4	3
3	8	4	9	5	1	7	6	2
5	7	2	8	4	6	3	9	1
9	6	1	2	7	3	4	8	5

©raetsel.ch 482375

9	6	1	3	4	7	5	8	2
8	4	2	5	9	6	7	1	3
5	3	7	8	2	1	4	9	6
6	9	5	1	3	4	2	7	8
1	8	3	2	7	5	6	4	9
7	2	4	6	8	9	1	3	5
4	7	8	9	6	2	3	5	1
2	5	9	7	1	3	8	6	4
3	1	6	4	5	8	9	2	7

©raetsel.ch 482415

FLADE-Blatt macht Weihnachtsferien

Die nächste Ausgabe des FLADE-Blatts erscheint am 8. Januar 2021. Inserateschluss ist am Donnerstag, 31. Dezember 2020, um 17 Uhr. Ab 8. Januar 2021 erscheint das FLADE-Blatt wieder wöchentlich.



AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00 / 14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

30. November bis 23. Dezember 2020
Adventsgeschichten to go!
 Evang.-meth. Kirche
 Riedernstrasse 13, jeweils Montag bis Freitag,
 16.30 bis 17.30 Uhr

Samstag, 19. Dezember 2020
Reparatutti – ABGESAGT!
 b`treff Flawil
 Bahnhofplatz 4, 09.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 20. Dezember 2020
Musikalische Juwelen umrahmt von Weihnachtsliedern
 Flawiler Kammerorchester
 Reformierte Kirche Feld, 16.30 bis 19.00 Uhr

Mittwoch, 6. Januar 2021
Geschichtennachmittag für 4- bis 6-jährige Kinder, Anmeldung erwünscht
 Gemeindebibliothek Flawil
 Bahnhofstrasse 12, 14.30 bis 15.30 Uhr



Freitag, 8. Januar 2021
7. FC Flawil Futsal Cup – ABGESAGT!
 Fussballclub Flawil
 Turnhalle Botsberg, 19.00 bis 23.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 18. Dezember 2020
Wolfertswiler Laternli-Weg
 Pfarreigremium Wolfertswil-Magdenau
 Wolfertswil, 17.00 bis 21.30 Uhr

Donnerstag, 24. Dezember 2020
Weihnachtsgottesdienst
 Evang. Kirchgemeinde
 Ref. Kirche, 17.00 Uhr

Wolfertswiler Laternli-Weg
 Pfarreigremium Wolfertswil-Magdenau
 Wolfertswil, 09.30 bis 21.30 Uhr

7° 	6° 
SAMSTAG	SONNTAG